

# AF

## Allocations familiales

### Partie générale du droit des assurances sociales

Lois et ordonnances avec  
renvois, annexes et registres

**Edition 2025**

# Sommaire

|        |   |     |
|--------|---|-----|
|        | <b>Table des matières</b> .....   | 3   |
|        | <b>Table des abréviations</b> .....   | 7   |
|        | <b>Chronologie</b> .....  | 11  |
| 101    | <b>Constitution fédérale de la Confédération suisse<br/>(Cst., extrait)</b> .....   | 15  |
| 830.1  | <b>LF sur la partie générale du droit des assurances sociales<br/>(LPGA)</b> .....  | 17  |
| 830.11 | <b>O sur la partie générale du droit des assurances sociales<br/>(OPGA)</b> .....   | 49  |
| 836.2  | <b>LF sur les allocations familiales et les aides financières<br/>allouées aux organisations familiales<br/>(Loi sur les allocations familiales, LAFam)</b> ..... | 71  |
| 836.21 | <b>O sur les allocations familiales<br/>(OAFam)</b> .....   | 89  |
| 836.22 | <b>O sur les aides financières allouées aux<br/>organisations familiales (OFOrg)</b> .....  | 103 |
| 836.24 | <b>O sur les adaptations à l'évolution des prix<br/>dans le régime des allocations familiales</b> .....   | 108 |
| 836.1  | <b>LF sur les allocations familiales dans l'agriculture<br/>(LFA)</b> .....   | 109 |
| 836.11 | <b>R sur les allocations familiales dans l'agriculture<br/>(RFA)</b> .....  | 119 |
|        | <b>Annexes</b> .....  | 123 |
|        | <b>Index des matières</b> .....   | 153 |
|        | <b>Consignes d'utilisation</b> .....  | 166 |

# Table des matières

|  | <i>art.</i> | <i>p.</i> |
|--|-------------|-----------|
| <b>Table des abréviations</b> .....  |             | 7         |
| <b>Chronologie</b> .....   |             | 11        |
| <b>Constitution fédérale de la Confédération suisse<br/>(Cst., extraits)</b> .....               |             | 15        |
| <b>Loi fédérale sur la partie générale<br/>du droit des assurances sociales (LPGA)</b>           |             |           |
| <b>Chapitre 1 Champ d'application</b> .....  | 1           | 17        |
| <b>Chapitre 2 Définitions de notions générales</b> .....   | 3           | 18        |
| <b>Chapitre 3 Dispositions générales concernant les prestations<br/>et les cotisations</b> ..... | 14          | 20        |
| Section 1 Prestations en nature .....  | 14          | 20        |
| Section 2 Prestations en espèces .....   | 15          | 20        |
| Section 3 Réduction et refus de prestations .....  | 21          | 22        |
| Section 4 Dispositions particulières .....   | 22          | 22        |
| <b>Chapitre 4 Dispositions générales de procédure</b> .....                                      | 27          | 24        |
| Section 1 Information, assistance administrative, obligation de garder<br>le secret .....        | 27          | 24        |
| Section 2 Procédure en matière d'assurances sociales .....                                       | 34          | 26        |
| Section 3 Contentieux .....  | 56          | 35        |
| <b>Chapitre 5 Règles de coordination</b> .....   | 63          | 39        |
| Section 1 Coordination des prestations .....   | 63          | 39        |
| Section 2 Subrogation .....  | 72          | 41        |
| <b>Chapitre 5a Exécution de traités internationaux en matière<br/>de sécurité sociale</b> .....  | 75a         | 43        |
| <b>Chapitre 6 Dispositions diverses</b> .....  | 76          | 44        |
| <b>Chapitre 7 Dispositions finales</b> .....   | 81          | 46        |
| <b>Annexe Modification du droit en vigueur</b> .....   |             | 47        |
| <b>Ordonnance sur la partie générale<br/>du droit des assurances sociales (OPGA)</b>             |             |           |
| <b>Chapitre 1 Dispositions sur les prestations</b> .....   | 1           | 49        |
| Section 1 Garantie de l'utilisation conforme au but .....  | 1           | 49        |

|                    | <i>art.</i>  | <i>p.</i>  |           |
|--------------------|--|------------|-----------|
| Section 2          | Restitution de prestations indûment touchées .....   | 2          | 50        |
| Section 3          | Intérêts moratoires sur les prestations .....  | 7          | 51        |
| <b>Chapitre 2</b>  | <b>Dispositions générales de la procédure .....</b>  | <b>7a</b>  | <b>52</b> |
| Section 1          | Exigences à l'endroit des spécialistes qui réalisent<br>une observation .....                                  | <b>7a</b>  | 52        |
| Section 2          | Exécution de l'observation .....   | <b>7h</b>  | 54        |
| Section 2a         | Expertise .....  | <b>7j</b>  | 54        |
| Section 3          | Gestion, conservation, consultation et destruction des<br>dossiers; notification des jugements et arrêts ..... | 8          | 58        |
| Section 4          | Procédure d'opposition .....   | 10         | 60        |
| Section 5          | Frais d'assistance gratuite d'un conseil juridique .....   | 12a        | 61        |
| <b>Chapitre 3</b>  | <b>Subrogation .....</b>   | <b>13</b>  | <b>62</b> |
| <b>Chapitre 3a</b> | <b>Exécution de conventions internationales<br/>en matière de sécurité sociale .....</b>                       | <b>17a</b> | <b>63</b> |
| Section 1          | Désignation des compétences .....  | 17a        | 63        |
| Section 2          | Émoluments .....   | 17f        | 66        |
| <b>Chapitre 4</b>  | <b>Autres dispositions .....</b>   | <b>18</b>  | <b>68</b> |

## **Loi fédérale sur les allocations familiales et les aides financières allouées aux organisations familiales (Loi sur les allocations familiales, LAFam)**

|                    |  |            |           |
|--------------------|--|------------|-----------|
| <b>Chapitre 1</b>  | <b>Applicabilité de la LPGA .....</b>                                | <b>1</b>   | <b>71</b> |
| <b>Chapitre 2</b>  | <b>Dispositions générales .....</b>                                  | <b>2</b>   | <b>71</b> |
| <b>Chapitre 3</b>  | <b>Régimes d'allocations familiales .....</b>                        | <b>11</b>  | <b>75</b> |
| Section 1          | Personnes exerçant une activité lucrative non agricole .....         | 11         | 75        |
| Section 2          | Personnes exerçant une activité lucrative agricole .....             | 18         | 79        |
| Section 3          | Personnes sans activité lucrative .....                              | 19         | 79        |
| <b>Chapitre 3a</b> | <b>Registre des allocations familiales .....</b>                     | <b>21a</b> | <b>80</b> |
| <b>Chapitre 3b</b> | <b>Aides financières allouées aux organisations familiales .....</b> | <b>21f</b> | <b>82</b> |
| <b>Chapitre 4</b>  | <b>Contentieux et dispositions pénales .....</b>                     | <b>22</b>  | <b>83</b> |
| <b>Chapitre 5</b>  | <b>Relation avec le droit européen .....</b>                         | <b>24</b>  | <b>84</b> |
| <b>Chapitre 6</b>  | <b>Dispositions finales .....</b>                                    | <b>25</b>  | <b>85</b> |

art. p.

## **Ordonnance sur les allocations familiales (OAFam)**

|            |  |     |     |
|------------|--|-----|-----|
| Section 1  | Dispositions générales .....   | 1   | 89  |
| Section 2  | Régime d'allocations familiales pour les personnes exerçant une activité lucrative .....       | 9   | 92  |
| Section 3  | Caisse de compensation pour allocations familiales de la Caisse fédérale de compensation ..... | 15  | 95  |
| Section 4  | Régime d'allocations familiales pour les personnes sans activité lucrative .....               | 16  | 96  |
| Section 4a | Registre des allocations familiales .....  | 18a | 97  |
| Section 5  | Droit de recours des autorités .....   | 19  | 100 |
| Section 6  | Statistique .....  | 20  | 100 |
| Section 7  | Dispositions finales .....   | 21  | 100 |

## **Ordonnance sur les aides financières allouées aux organisations familiales (OFOrg)**

|           |  |    |     |
|-----------|--|----|-----|
| Section 1 | Dispositions générales .....                     | 1  | 103 |
| Section 2 | Procédure et octroi des aides financières .....  | 7  | 104 |
| Section 3 | Versement des aides financières et rapport ..... | 14 | 106 |
| Section 4 | Dispositions finales .....                       | 20 | 107 |

## **Ordonnance sur les adaptations à l'évolution des prix dans le régime des allocations familiales** ..... 108

## **Loi fédérale sur les allocations familiales dans l'agriculture (LFA)**

|   |     |     |
|---|-----|-----|
| <b>I. Applicabilité de la LPGA</b> .....                          | 1   | 109 |
| <b>Ia. Allocations familiales</b> .....                           | 1a  | 109 |
| 1. Allocations familiales aux travailleurs agricoles .....        | 1a  | 109 |
| 2. Allocations familiales aux agriculteurs indépendants .....     | 5   | 111 |
| 3. Dispositions communes .....                                    | 9   | 112 |
| <b>II. Organisation</b> .....                                     | 13  | 113 |
| <b>III. Financement</b> .....                                     | 18  | 114 |
| <b>IV. Contentieux et dispositions pénales</b> .....              | 22  | 115 |
| <b>V. Relation avec le droit européen</b> .....                   | 23a | 116 |
| <b>VI. Dispositions d'exécution et dispositions finales</b> ..... | 24  | 117 |

art. p.

## **Ordonnance sur les allocations familiales dans l'agriculture (RFA)**

|   |    |     |
|---|----|-----|
| <b>I. Les allocations familiales</b> .....                    | 1  | 119 |
| 1. Allocations familiales aux travailleurs agricoles .....    | 1  | 119 |
| 2. Allocations familiales aux agriculteurs indépendants ..... | 3  | 120 |
| 3. Dispositions communes .....                                | 7  | 121 |
| <b>II. Organisation</b> .....                                 | 9  | 121 |
| <b>III. Disposition finale</b> .....                          | 13 | 122 |

## **Annexes**

|  |     |
|--|-----|
| <b>Annexe 1 Allocations en général</b> .....                         | 123 |
| <b>Annexe 2 Allocations en faveur des enfants à l'étranger</b> ..... | 124 |
| a. Droits des salariés et indépendants issus de conventions .....    | 124 |
| b. Droits des salariés conformément à OAFam 7 II et 8 .....          | 125 |
| <b>Annexe 3 Allocations dans les cantons</b> .....                   | 127 |
| <b>Annexe 4 Législation cantonale</b> .....                          | 130 |
| a. Allocations familiales .....                                      | 130 |
| b. Autres tâches .....   | 133 |
| <b>Annexe 5 Personnel de la Confédération</b> .....                  | 136 |
| <b>Annexe 6 Droit européen</b> .....                                 | 138 |
| <b>Annexe 7 Notion de formation</b> .....                            | 143 |
| a. RAVS .....  | 143 |
| b. DR .....  | 144 |
| <b>Annexe 8 Directives administratives de l'OFAS</b> .....           | 149 |
| a. Aperçu .....  | 149 |
| b. Concordance .....   | 149 |
| <b>Annexe 9 Liens relatifs aux AF</b> .....                          | 152 |

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| <b>Index des matières</b> ..... | 153 |
|---------------------------------|-----|

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| <b>Consignes d'utilisation</b> ..... | 166 |
|--------------------------------------|-----|

# Table des abréviations

|                    |   |
|--------------------|---|
| <b>AELE</b>        | Association européenne de libre échange   |
| <b>AF</b>          | allocations familiales (abréviation inofficielle); arrêté fédéral   |
| <b>AFam</b>        | allocations familiales  |
| <b>AFamAgr</b>     | allocations familiales dans l'agriculture   |
| <b>AI</b>          | assurance-invalidité  |
| <b>al.</b>         | alinéa  |
| <b>ALCP</b>        | Accord du 21 juin 1999 entre la Confédération suisse, d'une part, et la Communauté européenne et ses États membres, d'autre part, sur la libre circulation des personnes (RS 0.142.112.681) |
| <b>art.</b>        | article   |
| <b>ATF</b>         | arrêt du Tribunal fédéral   |
| <b>AVS</b>         | assurance-vieillesse et survivants  |
| <b>BO</b>          | Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale, Conseil national (CN) resp. Conseil des États (CE)   |
| <b>CAF</b>         | caisse de compensation pour allocations familiales  |
| <b>CC</b>          | Code civil suisse du 10 décembre 1907 (RS 210)  |
| <b>CdC</b>         | Centrale de compensation  |
| <b>CE</b>          | Communauté Européenne   |
| <b>cf.</b>         | confer  |
| <b>ch.</b>         | chiffre   |
| <b>CO</b>          | LF du 30 mars 1911 complétant le code civil suisse (Livre cinquième: Droit des obligations, RS 220)   |
| <b>CP</b>          | Code pénal suisse du 21 décembre 1937 (RS 311.0)  |
| <b>CPC</b>         | Code de procédure civile du 19 décembre 2008 (RS 272)   |
| <b>CPP</b>         | Code de procédure pénale suisse du 5 octobre 2007 (RS 312.0)  |
| <b>Cst.</b>        | Constitution fédérale de la Confédération suisse du 18 avril 1999 (RS 101; p. 15).  |
| <b>DFI</b>         | Département fédéral de l'intérieur  |
| <b>disp.fin.</b>   | disposition finale  |
| <b>disp.trans.</b> | disposition transitoire de la réforme AVS 21  |
| <b>DPA</b>         | LF du 22 mars 1974 sur le droit pénal administratif (RS 313.0)  |
| <b>etc.</b>        | et cetera   |
| <b>FF</b>          | Feuille fédérale  |
| <b>FITAF</b>       | R du 11 décembre 2006 concernant les frais, dépens et indemnités fixés par le Tribunal administratif fédéral (RS 173.320.2)   |
| <b>fr.</b>         | francs  |
| <b>LAA</b>         | LF du 20 mars 1981 sur l'assurance-accidents (RS 832.20)  |
| <b>LACI</b>        | LF du 25 juin 1982 sur l'assurance-chômage obligatoire et l'indemnité en cas d'insolvabilité (Loi sur l'assurance-chômage, RS 837.0)  |

# Chronologie

|    | <b>Acte législatif<br/>nouveau/modifié</b> | <b>du</b>  | <b>en vigueur<br/>depuis le</b> | <b>RO</b> |
|----|--|------------|---------------------------------|-----------|
|    | LFA  | 20.06.1952 | 01.01.1953                      | 1952 823  |
|    | RFA  | 11.11.1952 | 01.01.1953                      | 1952 896  |
| 1  | LFA  | 20.12.1957 | 01.01.1958                      | 1958 183  |
| 2  | LFA  | 16.03.1962 | 01.07.1962                      | 1962 761  |
| 3  | LFA  | 16.03.1962 | 01.01.1963                      | 1962 761  |
| 4  | RFA  | 21.09.1962 | 01.07.1962                      | 1962 1067 |
| 5  | RFA  | 21.09.1962 | 01.01.1963                      | 1962 1067 |
| 6  | LFA  | 17.12.1965 | 01.01.1966                      | 1966 533  |
| 7  | LFA  | 10.10.1969 | 01.01.1970                      | 1970 70   |
| 8  | LFA  | 14.12.1973 | 01.04.1974                      | 1974 689  |
| 9  | RFA  | 27.03.1974 | 01.04.1974                      | 1974 692  |
| 10 | LFA  | 14.12.1979 | 01.04.1980                      | 1980 276  |
| 11 | RFA  | 17.03.1980 | 01.04.1980                      | 1980 280  |
| 12 | LFA  | 16.12.1983 | 01.04.1984                      | 1984 350  |
| 13 | RFA  | 04.03.1985 | 01.04.1986                      | 1985 318  |
| 14 | RFA  | 12.11.1986 | 01.01.1987                      | 1986 2084 |
| 15 | LFA  | 18.06.1993 | 01.04.1994                      | 1994 658  |
|    | Cst.                                       | 18.04.1999 | 01.01.2000                      | 1999 2556 |
| 16 | RFA  | 30.11.2001 | 01.01.2002                      | 2001 3536 |
| 17 | LFA [LFA]                                  | 08.10.1999 | 01.06.2002                      | 2002 718  |
| 18 | LFA [LFB]                                  | 14.12.2001 | 01.06.2002                      | 2002 698  |
|    | LPGA                                       | 06.10.2000 | 01.01.2003                      | 2002 3371 |
|    | OPGA                                       | 11.09.2002 | 01.01.2003                      | 2002 3703 |
| 19 | LFA [LPGA]                                 | 06.10.2000 | 01.01.2003                      | 2002 3443 |
| 20 | LFA [OC]                                   | 21.06.2002 | 01.01.2003                      | 2002 3467 |
| 21 | RFA  | 11.09.2002 | 01.01.2003                      | 2002 3944 |
| 22 | LPGA [LAI]                                 | 21.03.2003 | 01.01.2004                      | 2003 3837 |
| 23 | LFA [LAPG]                                 | 03.10.2003 | 01.01.2005                      | 2005 1435 |
| 24 | LFA [AFD]                                  | 17.12.2004 | 01.04.2006                      | 2006 991  |
| 25 | LPGA [LPart]                               | 18.06.2004 | 01.01.2007                      | 2005 5685 |
| 26 | LPGA [LTAF]                                | 17.06.2005 | 01.01.2007                      | 2006 2197 |
| 27 | OPGA                                       | 22.09.2006 | 01.01.2007                      | 2006 4139 |
| 28 | LFA [LTAF]                                 | 17.06.2005 | 01.01.2007                      | 2006 2280 |
| 29 | LAfam                                      | 24.03.2006 | 01.03.2007                      | 2008 131  |
| 30 | OPGA [OE]                                  | 21.02.2007 | 01.05.2007                      | 2007 1075 |
| 31 | LPGA [LAI]                                 | 06.10.2006 | 01.01.2008                      | 2007 5129 |
| 32 | OPGA [RAI]                                 | 28.09.2007 | 01.01.2008                      | 2007 5155 |
| 33 | OPGA [OF]                                  | 07.11.2007 | 01.01.2008                      | 2007 5844 |
| 34 | LFA [LFG]                                  | 06.10.2006 | 01.01.2008                      | 2007 5810 |

# Constitution fédérale de la Confédération suisse (Cst.)

du 18 avril 1999 (RS 101)

---

(extrait)

## **Art. 116** Allocations familiales et assurance-maternité

<sup>1</sup> Dans l'accomplissement de ses tâches, la Confédération prend en considération les besoins de la famille. Elle peut soutenir les mesures destinées à protéger la famille.

<sup>2</sup> Elle peut légiférer sur les allocations familiales et gérer une caisse fédérale de compensation en matière d'allocations familiales.

<sup>3</sup> Elle institue une assurance-maternité. Elle peut également soumettre à l'obligation de cotiser les personnes qui ne peuvent bénéficier des prestations d'assurance.

<sup>4</sup> Elle peut déclarer l'affiliation à une caisse de compensation familiale et l'assurance-maternité obligatoires, de manière générale ou pour certaines catégories de personnes, et faire dépendre ses prestations d'une juste contribution des cantons.

# Loi fédérale sur la partie générale du droit des assurances sociales (LPGA)

du 6 octobre 2000 (RS 830.1)

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*

vu les art. 112, al. 1, 114, al. 1, et 117, al. 1, de la Constitution (Cst.),  
vu le rapport d'une commission du Conseil des États du 27 septembre 1990<sup>A</sup>,  
vu les avis du Conseil fédéral des 17 avril 1991<sup>B</sup>, 17 août 1994<sup>C</sup> et 26 mai 1999<sup>D</sup>,  
vu le rapport de la Commission de la sécurité sociale et de la santé publique du Conseil national du 26 mars 1999<sup>E</sup>,

A FF 1991 II 181.

B FF 1991 II 888.

C FF 1994 V 897.

D Non publié dans la FF; v. BO 1999 CN 1241 et 1244.

E FF 1999 4168.

*arrête:*

## Chapitre 1 Champ d'application

### Art. 1 But et objet

La présente loi coordonne le droit fédéral des assurances sociales:

- en définissant les principes, les notions et les institutions du droit des assurances sociales;<sup>A</sup>
- en fixant les normes d'une procédure uniforme et en réglant l'organisation judiciaire dans le domaine des assurances sociales;<sup>B</sup>
- en harmonisant les prestations des assurances sociales;<sup>C</sup>
- en réglant le droit de recours des assurances sociales envers les tiers.<sup>D</sup>

A LPGA 3–26.

B LPGA 27–62.

C LPGA 63–71.

D LPGA 72–75.

### Art. 2 Champ d'application et rapports avec les lois spéciales sur les assurances sociales

Les dispositions de la présente loi sont applicables aux assurances sociales régies par la législation fédérale, si et dans la mesure où les lois spéciales sur les assurances sociales le prévoient.

LAFam 1, LFA 1.

# Ordonnance sur la partie générale du droit des assurances sociales (OPGA)

du 11 septembre 2002 (RS 830.11)

---

*Le Conseil fédéral suisse,*

vu l'art. 81 de la loi fédérale sur la partie générale du droit des assurances sociales (LPGA),

*arrête:*

## Chapitre 1 Dispositions sur les prestations

### Section 1 Garantie de l'utilisation conforme au but

(art. 20 LPGA)

#### Art. 1

<sup>1</sup> Lorsque, pour assurer une utilisation conforme à leur but, au sens de l'art. 20 LPGA ou des dispositions des lois spéciales, les prestations en espèces ne sont pas versées à l'ayant droit et que ce dernier est sous une curatelle de portée générale au sens de l'art. 398 du code civil (CC), les prestations en espèces sont versées au curateur ou à une personne ou une autorité désignée par celui-ci.<sup>63</sup>

<sup>1bis</sup> Lorsque l'ayant droit est sous curatelle au sens des art. 393 à 397 CC, les prestations en espèces ne peuvent être versées au curateur ou à une personne ou une autorité désignée par celui-ci que si le pouvoir de gestion de ces prestations par le curateur repose sur un titre juridique valable ou si le versement des prestations en ses mains est ordonné par l'autorité de protection de l'adulte compétente.<sup>63</sup>

<sup>2</sup> Le tiers ou l'autorité qui assume une obligation d'entretien envers l'ayant droit ou qui l'assiste en permanence et à qui sont versées des prestations en espèces pour qu'elles soient utilisées conformément à leur but au sens de l'art. 20 LPGA ou des dispositions des lois spéciales, est tenu:

- a. d'affecter ces prestations en espèces exclusivement à l'entretien de l'ayant droit ou des personnes à sa charge;
- b. de faire rapport à l'assureur, à sa demande, sur l'emploi de ces prestations en espèces.

# Ordonnance sur les allocations familiales (OAFam)

du 31 octobre 2007 (RS 836.21)

---

*Le Conseil fédéral suisse,*

vu les art. 4, al. 3, 13, al. 4, 21*b*, al. 1, 21*e* et 27, al. 1, de la loi sur les allocations familiales (LAFam),<sup>44</sup>

*arrête:*

## Section 1 Dispositions générales

### Art. 1<sup>61</sup> Allocation de formation (art. 3, al. 1, let. b, LAFam)

<sup>1</sup> Un droit à l'allocation de formation existe pour les enfants accomplissant une formation au sens des art. 49<sup>bis</sup> et 49<sup>ter</sup> du règlement sur l'assurance-vieillesse et survivants (RAVS)<sup>A</sup>.

<sup>2</sup> Est considérée comme formation postobligatoire la formation qui suit la scolarité obligatoire. La durée et la fin de la scolarité obligatoire sont régies par les dispositions de chaque canton.

<sup>A</sup> Annexe 7a (p. 143).

### Art. 2 Allocation de naissance (art. 3, al. 2 et 3, LAFam)

<sup>1</sup> Un droit à l'allocation de naissance existe lorsque le régime cantonal d'allocations familiales prévoit une allocation de naissance.

<sup>2</sup> Lorsque seule une personne a droit à l'allocation de naissance, celle-ci lui est versée, même si une autre personne a un droit prioritaire aux allocations familiales pour le même enfant.

<sup>3</sup> L'allocation de naissance est versée:

- a. si un droit aux allocations familiales existe selon la LAFam; et
- b. si la mère a eu son domicile ou sa résidence habituelle au sens de l'art. 13 de la loi fédérale sur la partie générale du droit des assurances sociales (LPGA) en Suisse durant les neuf mois précédant la naissance de l'enfant; si la naissance se produit avant terme, la durée requise du domicile ou de la résidence habituelle en Suisse est réduite conformément à l'art. 27 de l'ordonnance sur les allocations pour perte de gain (OAPG).

# Loi fédérale sur les allocations familiales dans l'agriculture (LFA)<sup>10</sup>

du 20 juin 1952 (RS 836.1)

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*

vu les art. 31<sup>bis</sup>, al. 3, let. b, et 64<sup>bis</sup> de la Constitution,<sup>A 17</sup>

vu le message du Conseil fédéral du 15 février 1952,<sup>B</sup>

<sup>A</sup> Aux dispositions mentionnées correspondent actuellement les art. 104 et 123 Cst.

<sup>B</sup> FF 1952 I 206.

*arrête:*

## I.<sup>19</sup> Applicabilité de la LPGA

### Art. 1

Les dispositions de la loi fédérale sur la partie générale du droit des assurances sociales (LPGA) s'appliquent aux allocations familiales dans l'agriculture, à moins que la présente loi<sup>A</sup> ne déroge expressément à la LPGA.

<sup>A</sup> LFA 9 II, 14 II, 22, 25 II–III.

## Ia. Allocations familiales<sup>19</sup>

### 1. Allocations familiales aux travailleurs agricoles

#### Art. 1a<sup>19</sup> Allocataires

<sup>1</sup> Les personnes qui, en qualité de salariés, sont occupées contre rémunération dans une entreprise agricole ont droit à des allocations familiales pour travailleurs agricoles.

<sup>2</sup> Les membres de la famille de l'exploitant<sup>A</sup> qui travaillent dans l'exploitation ont également droit à des allocations familiales, à l'exception<sup>B</sup>:

- a. des parents de l'exploitant en ligne directe, ascendante ou descendante;
- b. des gendres ou des brus de l'exploitant, qui, selon toute vraisemblance, reprendront l'entreprise pour l'exploiter personnellement.

<sup>3</sup> Les travailleurs agricoles n'ont droit à l'allocation de ménage que s'ils séjournent en Suisse avec leur famille (art. 13, al. 2, LPGA). L'octroi de l'allocation pour enfant et de l'allocation de formation, en faveur des enfants vivant à l'étranger est réglé conformément à l'art. 4, al. 3, de la loi sur les allocations familiales (LAFam).<sup>38</sup>

# Règlement sur les allocations familiales dans l'agriculture (RFA)

du 11 novembre 1952 (RS 836.11)

---

*Le Conseil fédéral suisse,*

vu l'art. 81 de la loi fédérale sur la partie générale du droit des assurances sociales, vu l'art. 26, al. 2, de la loi fédérale sur les allocations familiales dans l'agriculture (LFA, loi fédérale),<sup>21</sup>

*arrête:*

## I. Les allocations familiales

### 1. Allocations familiales aux travailleurs agricoles

#### **Art. 1**                    Travailleurs soumis aux dispositions

<sup>1</sup> Les travailleurs qui sont occupés simultanément dans des exploitations agricoles et non agricoles appartenant au même employeur ne sont réputés travailleurs agricoles que s'ils exécutent d'une manière prépondérante des travaux agricoles.

<sup>2</sup> Le conjoint du propriétaire d'une exploitation agricole – qu'il s'agisse de la propriété, de la copropriété ou de la propriété en main commune – n'est pas réputé travailleur agricole.<sup>13</sup>

<sup>3</sup> ...<sup>39</sup>

LFA 1a IV.

#### **Art. 2**<sup>39</sup>                    Activité passagère dans l'agriculture

Les travailleurs agricoles qui ne sont occupés que passagèrement par un employeur agricole ont droit aux allocations familiales pour cette période. Si l'activité agricole dure moins d'un mois civil, les allocations familiales sont calculées sur la base de taux journaliers.

LFA 1a IV.

#### **Art. 2a**<sup>39</sup>                    Concours de droits

<sup>1</sup> Les travailleurs agricoles exerçant simultanément une activité lucrative dépendante en dehors de l'agriculture ont droit au versement de la différence lorsque les allocations familiales régies par la LFA sont plus élevées que celles provenant de leur activité lucrative dépendante en dehors de l'agriculture. Ils ont en plus droit à l'allocation de ménage selon la LFA.

# Annexes

## Annexe 1: Allocations en général

### I. Domaine non agricole

#### 1. Allocations familiales pour personnes exerçant une activité lucrative

Revenu minimal: 630 fr./mois resp. 7560 fr./an (LAFam 13 III phr. 2)

Allocation pour enfant: –(15)/16 ans,  
en cas d'incapacité de gain –20 ans (LAFam 3 I let. a);  
allocation 215 fr./mois (LAFam 5 I),  
plus élevée selon le droit cantonal (LAFam 3 II phr. 1)

Allocations de formation: >(15)/16–25 ans et en formation (LAFam 3 I let. b),  
revenu maximal enfant 2520 fr./mois (cf. OAFam 1 I);  
allocation 268 fr./mois (LAFam 5 II),  
plus élevée selon le droit cantonal (LAFam 3 II phr. 1)

Allocation de naissance: facultative selon le droit cantonal (LAFam 3 II–III)

Allocation d'adoption: facultative selon le droit cantonal (LAFam 3 II–III)

#### 2. Allocations familiales pour personnes sans activité lucrative

Revenu imposable maximal 45 360 fr./an, pas de perception de PC (LAFam 19 II);  
facultativement, règles plus favorables selon le droit cantonal (OAFam 18)

Allocations familiales comme au ch. I.1 (LAFam 19 I)

### II. Agriculture

#### 1. Allocations familiales pour salariés agricoles

Revenu minimal: 630 fr./mois resp. 7560 fr./an (LFA 4 phr. 2),

cumulativement: salaire correspondant aux taux locaux usuels (LFA 4a)

Allocations pour enfant: mêmes conditions qu'au ch. I.1 (LFA 2 I);  
allocation 215 fr., régions de montagnes 235 fr. (LFA 2 III)

Allocations de formation: mêmes conditions qu'au ch. I.1 (LFA 2 I);  
allocation 268 fr., régions de montagnes 288 fr. (LFA 2 III)

Allocation de ménage: allocation 100 fr./mois (LFA 2 I–II, 3)

#### 2. Allocations familiales pour agriculteurs indépendants

Allocations pour enfant: comme au ch. II.1 (LFA 7)

Allocations de formation: comme au ch. II.1 (LFA 7)

Facultativement, montants plus élevés et autres allocations que celles aux ch. II.1 et II.2 selon le droit cantonal (LFA 24)

### III. Cas particuliers (sélection)

Enfants à l'étranger: v. note E relative à LAFam 4 et annexe 2

Législations cantonales: v. LAFam 3 II, 16 I+III, 21, LFA 24 et annexes 3–4a

Personnel fédéral: v. annexe 5

# Index des matières

## A

**Accès aux données** LAFam 21b

**Accident**, maintien des allocations  
OAFam 10 I, 10a II

**Accomplissement des obligations légales**, maintien des allocations  
OAFam 10 I

**Accords internationaux** LAFam 24,  
OAFam 7, LFA 23a

### Adaptation

– au pouvoir d’achat LAFam 4 III,  
OAFam 8

– au renchérissement LAFam 5 III

**AELE** v. Droit européen

**Agriculteurs indépendants**  
LFA 5, RFA 3

**Aides financières allouées aux organisations familiales**  
LAFam 1 II, 21f–21i, OFOrg

**Aliments** LAFam 8, LFA 9 II let. c

**Allocation d’adoption**  
LAFam 3 II–III, OAFam 3

**Allocation de formation**  
– dans l’agriculture LFA 2 I+III, 7  
– début et fin du droit  
LAFam 3 I let. b  
– montant  
• taux minimal LAFam 5 II  
• augmentation par les cantons  
LAFam 3 II

– versement  
• à des tiers LAFam 9 I,  
LFA 9 II let. d  
• à l’enfant majeur LAFam 9 II,  
LFA 9 II let. d

**Allocation de maternité**  
LAFam 19 I<sup>ter</sup>, OAFam 16a

**Allocation de ménage**  
LFA 1a III, 2 II, 3, RFA 2a

**Allocation de naissance**  
LAFam 3 II–III, OAFam 2

**Allocation différentielle**  
v. Versement de la différence

### Allocation pour enfant

– dans l’agriculture LFA 2 I+III, 7

– début et fin du droit  
LAFam 3 I let. a

– montant  
• taux minimal LAFam 5 I  
• augmentation par les cantons  
LAFam 3 II

### Allocations familiales

– adaptation au renchérissement  
LAFam 5 III

– allocations entières  
LAFam 13 III, LFA 4

– annonce LPGA 29, LFA 14 I, RFA 9

– bénéficiaires dans l’agriculture  
• indépendants LFA 5, RFA 3–3b  
• salariés LAFam 18, LFA 1a–4a,  
RFA 1–2a

– bénéficiaires dans le domaine non agricole  
• personnes exerçant une activité  
lucrative LAFam 11–17,  
OAFam 9–14

• personnes sans activité lucrative  
LAFam 19–21, OAFam 16–18

– but LAFam 2

– enfants donnant droit aux allocations  
• généralités LAFam 4, LFA 9 I  
• à l’étranger LAFam 4 III,  
OAFam 7–8, LFA 1a III, LAsi 84

– et contribution d’entretien  
LAFam 8, LFA 9 II let. c

– financement v. cette désignation

– genres  
• allocation d’adoption  
LAFam 3 II–III, OAFam 3  
• allocation de formation  
v. cette désignation  
• allocation de ménage  
LFA 1a III, 2 II, 3, RFA 2a  
• allocation de naissance  
LAFam 3 II–III, OAFam 2

# Consignes d'utilisation

## A. Typographie

Les textes de lois officiels sont imprimés avec la police de caractères **Times**; tous les ajouts (commentaires, annexes et index) sont imprimés avec Frutiger.

## B. Citations

Les **dispositions légales** peuvent être citées de différentes façons:

|                |  |
|----------------|--|
| <i>longue</i>  | article 19 alinéa 1 <sup>er</sup> de la loi fédérale sur les allocations familiales et les aides financières allouées aux organisations familiales |
| <i>moyenne</i> | art. 19 al. 1 <sup>er</sup> LAFam  |
| <i>courte</i>  | LAFam 19 I <sup>ter</sup>  |

Il en va de même pour les **directives administratives**:

|                |   |
|----------------|---|
| <i>longue</i>  | chiffre 601.2 des directives pour l'application de la loi fédérale sur les allocations familiales |
| <i>moyenne</i> | ch. 601.2 DAFam   |
| <i>courte</i>  | DAFam 601.2   |

Pour des raisons de place, la variante courte est utilisée pour les ajouts.

## C. Abréviations

Toutes les abréviations sont référencées dans le registre aux p. 7 ss:

|              |  |
|--------------|--|
| <b>LAFam</b> | LF du 24 mars 2006 sur les allocations familiales et les aides financières allouées aux organisations familiales (Loi sur les allocations familiales, RS 836.2; p. 71) |
|--------------|--|

## D. Recherche d'articles

Une réglementation concernant un thème donné (comme par exemple le droit aux allocations d'une mère au chômage) peut être recherchée par la **table des matières** (p. 3 ss):

|  |    |    |
|--|----|----|
| <b>Chapitre 3 Régimes d'allocations familiales</b> ..... | 11 | 75 |
| ...  |    |    |
| Section 3 Personnes sans activité lucrative .....        | 19 | 79 |

En général, la recherche est plus rapide et efficace via l'**index des matières** (p. 153 ss):

|  |   |
|--|---|
| <b>Mères au chômage</b><br>LAFam 19 I <sup>ter</sup> , OAFam 16a | <b>Personnes sans activité lucrative</b><br>– mères au chômage LAFam 19 I <sup>ter</sup> ,<br>OAFam 16a |
|--|---|

## E. Remarques

A l'aide des **chiffres de renvois**, les articles de la loi et de l'ordonnance sont réciproquement accessibles (en l'occurrence LAFam 19 et OAFam 16a):

### Art. 19 Droit aux allocations familiales<sup>A</sup>

...

<sup>1ter</sup> Les mères au chômage qui ont droit à l'allocation de maternité en vertu de la loi sur les allocations pour perte de gain (LAPG) sont également considérées comme sans activité lucrative pendant la durée de leur droit à cette allocation.<sup>C</sup> L'al. 2 n'est pas applicable.<sup>60</sup>

<sup>A</sup> V. cependant OAFam 18. <sup>B</sup> V. cependant OAFam 16 <sup>C</sup> OAFam 16a.

### Art. 16a<sup>61</sup> Mères au chômage

(art. 19, al. 1<sup>er</sup>, FamZG)

<sup>1</sup> Sont considérées comme mères au chômage les femmes qui, au moment de la naissance de leur enfant, remplissent les conditions de l'art. 29 OAPG.

...

Les nombres, écrits avec Frutiger, sous la forme d'exposants placés après le numéro de l'article, renvoient à la **chronologie** (p. 11 ss) qui donne des informations sur l'entrée en vigueur de la révision y relative:

|               | Acte législatif<br>nouveau/modifié | du         | en vigueur<br>depuis le | RO        |
|---------------|------------------------------------|------------|-------------------------|-----------|
| <sup>61</sup> | OAFam                              | 19.06.2020 | 01.08.2020              | 2020 2779 |

Les remarques ne figurent pas dans la version officielle du texte de loi.

## F. Directives administratives

Les directives administratives de l'OFAS (généralement désignées «Directives» ou «Circulaires») fournissent des instructions détaillées aux organes d'application. Un aperçu des directives et une concordance sont disponibles à l'annexe 8 (p. 149):

|              |   |
|--------------|---|
| <b>DAFam</b> | Directives pour l'application de la loi fédérale sur les allocations familiales |
|--------------|---|

## G. Mémentos

Les mémentos du Centre d'information AVS/AI qui peuvent être consultés via le lien [www.avs-ai.ch](http://www.avs-ai.ch) > Mémentos indiqué dans l'annexe 9 (p. 152) donnent un aperçu sur les différents thèmes du domaine du 1<sup>er</sup> pilier.